KENWOOD

LS-K711

SPEAKER SYSTEM

INSTRUCTION MANUAL

SYSTEME DE ENCEINTE

MODE D'EMPLOI

LAUTSPRECHERSYSTEM

BEDIENUNGSANLEITUNG

LUIDSPREKERSYSTEEM

GEBRUIKSAANWIJZING

SISTEMA DIFFUSORI

ISTRUZIONI PER L'USO

SISTEMA DE ALTAVOCES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Kenwood Corporation

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

B61-1313-00 01 (E) KW 0705

Introduzione

Ci congratuliamo per l'ottima decisione di completare il vostro impianto stereo con le casse acustiche KENWOOD. Siamo certi che tale acquisto non mancherà di offrirvi molti anni di piacevole ascolto. Prima di mettere in funzione le casse acustiche, vi consigliamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni, al fine di ottenere il massimo delle prestazioni per le quali queste casse sono state studiate.

Le casse di questo sistema di diffusori sono realizzate con fogli di legno naturale. Come risultato, la grana e la tonalità del colore variano tra le unità. Queste variazioni nella grana e nella tonalità del colore sono proprietà del legno naturale e non influenzano le prestazioni.

Per vostra referenza

Riportate il numero di serie, indicato sul retro dell'unità, nell'apposito spazio sulla carta di garanzia e nello spazio qui sotto.
Citate il numero del modello e di serie ogni volta che vi rivolgete al vostro rivenditore per informazioni o assistenza.
Modello LS-K711 Numero di serie _____

Informazioni sullo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche (valido per i paesi europei che hanno adottato sistemi di raccolta separata)



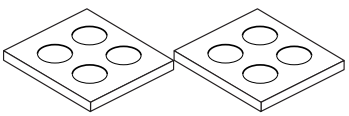
I prodotti recanti il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato non possono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti di casa.
I vecchi prodotti elettrici ed elettronici devono essere riciclati presso una apposita struttura in grado di trattare questi prodotti e di smaltirne i loro componenti.
Per conoscere dove e come recapitare tali prodotti nel luogo a voi più vicino, contattare l'apposito ufficio comunale.
Un appropriato riciclo e smaltimento aiuta a conservare la natura e a prevenire effetti nocivi alla salute e all'ambiente.

Accessori

Cavo del diffusore (2 m)



Cuscino



Importanti norme di sicurezza

⚠ **Avvertenza: Per un uso sicuro dell'apparecchio, leggete attentamente questa e istruzioni.**

1. **Pericolo di soffocamento** – Estratta l'unità dal sacchetto in polietilene, gettatelo in modo che non possa cadere in mano a bambini. Essi potrebbero altrimenti rimanere soffocati.
2. **Acqua ed umidità** – Non posare contenitori contenenti fluidi, ad esempio vasi di fiori, sul prodotto. Evitare inoltre di installarlo in luoghi esposti ad umidità.
3. **Calore** – Non installare l'unità vicino a sorgenti di calore, ad esempio caloriferi, o in luce naturale intensa.
4. **Modifiche** – Non tentate di aprire o modificare l'unità, dato che ciò potrebbe causare incendi o errori di funzionamento.
5. **Pulizia** – Non usare liquidi volatili come alcool, diluente, benzina, ecc. per pulire il prodotto. Usate solo un panno soffice ed asciutto.
6. **Odori anormali** – Se notate odori anormali o fumo, spegnete l'apparecchiatura e staccate immediatamente la presa di alimentazione. Entrate subito in contatto con personale tecnico o con il vostro rivenditore.

Note sull'uso

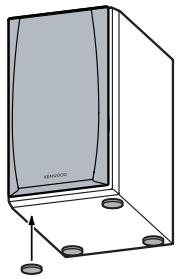
1. **L'impedenza nominale del sistema di diffusori è di 6 ohm. Prima di utilizzare il sistema, controllare le specifiche tecniche del amplificatore e del sintoamplificatore per accertarsi che accetti un'impedenza di carico di 6 ohm.**
2. **La potenza massima in ingresso permessa per questo sistema di diffusori è 80 W. Se ai diffusori viene applicata una potenza eccessiva, la qualità audio potrebbe deteriorarsi oppure si potrebbero causare delle disfunzioni. Inoltre, la generazione di calore potrebbe far innalzare la temperatura dei tweeter e quella ambiente scottando persone che tocchino le parti così surriscaldate. Prestare particolare attenzione ai punti seguenti quando si usa il sistema.**
   - Anche quando la potenza in uscita dell'amplificatore utilizzato è inferiore alla massima potenza in ingresso permissibile del sistema di diffusori, un aumento eccessivo del volume causa la distorsione dell'uscita dell'amplificatore ed un ingresso eccessivo per il sistema. Accertarsi di non aumentare eccessivamente il volume dell'amplificatore.
   - Non aumentare eccessivamente il volume dell'amplificatore quando i livelli di bassa e/o alta frequenza vengono potenziati con i comandi dei toni (BASS, TREBLE) o col comando loudness dell'amplificatore.
   - Evitare l'applicazione continua di rumore tra le stazioni nelle trasmissioni FM o di un segnale speciale (contenente armoniche, ecc.) come quello generato durante l' avanzamento rapido di un nastro al sistema di diffusori.
   - Minimizzare il volume dell'amplificatore quando si cambia la posizione di un comando o si appoggia la testina su un disco analogico.

Installazione

Sulla scrivania o su di uno scaffale

Posare i diffusori sulla propria scrivania, su di uno scaffale o su di una superficie in piano del genere.

- I diffusori non vengono fissati alla scrivania o allo scaffale. Fare attenzione a non rovesciarli.
- Fare attenzione a non inciampare nei cavi dei diffusori.
- Collegare quattro cuscini alla base del diffusore, uno per angolo. Questi cuscini evitano lo slittamento del diffusore, oltre a smorzarne le vibrazioni.



Cuscino

Utilizzo dei diffusori nei pressi di un televisore

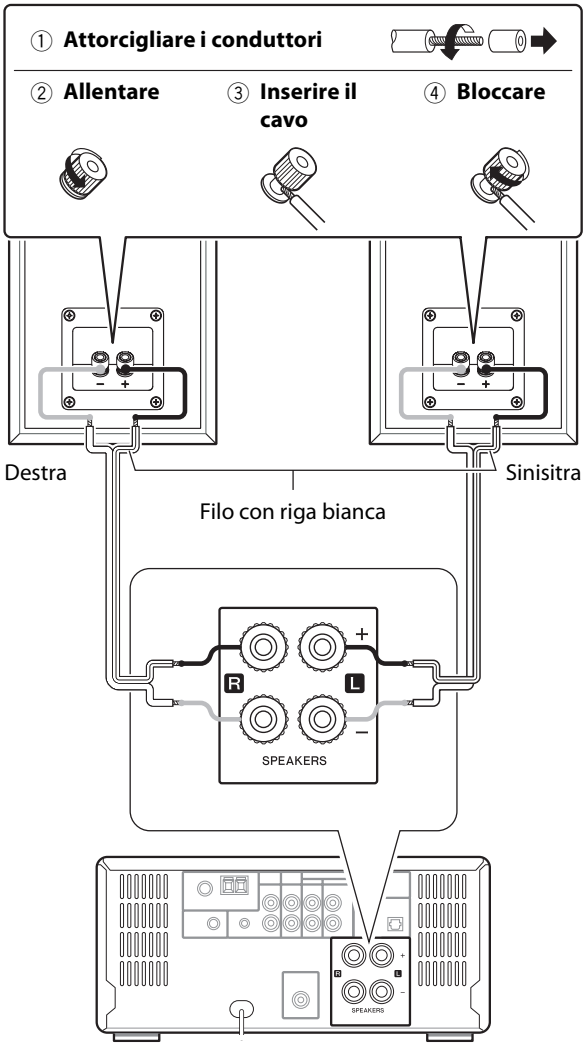
I diffusori hanno una schermatura magnetica e possono quindi essere installati nei pressi di un televisore. Tenere tuttavia presente che collegando il televisore troppo vicino ad un tubo a raggi catodici può a volte produrre aberrazioni del colore dell'immagine. In tal caso, girare il televisore e controllare che la riproduzione cromatica sia normale. Se la ricezione del colore è disturbata, spegnere il televisore per 15-30 minuti, quindi riaccenderlo e controllare di nuovo. (Ciò permette ai circuiti di smagnetizzazione del televisore di effettuare le adeguate correzioni per il campo magnetico dei diffusori.) Se il disturbo persiste, spostare i diffusori più lontano dal televisore.

- Se vi sono fonti magnetiche, inclusi magneti, nelle vicinanze, la loro interazione coi diffusori potrebbe produrre irregolarità nei colori dello schermo televisore. Fare attenzione alla disposizione di installazione.
- A causa dell'induzione delle onde elettromagnetiche generate dal televisore, i diffusori potrebbero generare rumore anche quando l'interruttore di alimentazione dell' impianto stereo si trova su OFF. In tal caso, installare il televisore ed i diffusori ad una distanza maggiore.

Collegamenti

Ciascun diffusore di questo sistema può essere collegato sia al canale di uscita sinistro che al canale di uscita destro dell'amplificatore.

> ⚠ ***ATTENZIONE***
> **Prima di collegare o scollegare le casse acustiche, controllare che l'amplificatore sia spento.**

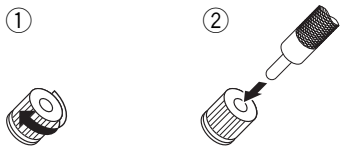


Terminali diffusori (amplificatore o sintoamplificatore)

Note sui collegamenti

- Non mettere mai in corto i conduttori (+) e (-) dei cavi dei diffusori.
- Se i diffusori destro e sinistro sono collegati invertiti o se i cavi dei diffusori sono collegati con la polarità invertita, il suono diviene innaturale ed il posizionamento dell'immagine musicale diviene ambiguo. Accertarsi di collegare diffusori e cavi in modo corretto.

Il cavo dei diffusori pu anche venire collegato ai diffusori usando spinotti acquistabili in negozi specializzati in materiale audio.
Se i collegamenti vengono fatti con tali spinotti audio, stringere le viti dei terminali del diffusore prima di inserire lo spinotto.



Manutenzione

Manutenzione dell'unità
Quando le casse diventano sporche, pulire utilizzando un panno morbido e asciutto.
Non usare diluente, benzina, alcool, ecc., dato che essi possono rovinarne le finiture.

Per quanto riguarda i preparati di pulizia per contatto
Non usare un agente detergente a contatto in quanto esso può causare delle disfunzioni. Fare particolare attenzione agli agenti detergenti contenenti olio in quanto questi possono deformare le parti in plastica.

Dati tecnici

Sistema ..... 2 vie, 2 altoparlanti (schermati magneticamente)
Cassa ..... Tipo Bass -Reflex
Altoparlanti
Woofer ..... 120 mm Tipo a cono
Tweeter ..... 25 mm Tipo a cupola
Impedenza nominale ..... 6 Ω
Potenza di ingresso massima ..... 80 W
Sensibilità ..... 85 dB/W ad 1m
Risposta in frequenza ..... 50 Hz ~ 45.000 Hz
Frequenza di crossover ..... 2.500 Hz
Dimensioni ..... Larghezza : 158 mm
Altezza : 270 mm
Profondità : 264 mm
Peso netto ..... 4,3 kg/ pezzo

Nota :
La KENWOOD persegue una politica di continuo sviluppo attraverso la ricerca. Per questa ragione i dati tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso.

KENWOOD